

**UNITED COLLEGE**  
**THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG**  
**Scholarships and Awards**

---

**書院傑出服務獎**  
**Distinguished College Service Awards (2024-2025)**

**目的 Aim**

書院傑出服務獎的設立，旨在獎勵在服務書院或推動書院活動方面表現傑出之同學。  
The awards are established to recognise students who have accomplished a balanced development in academic pursuit, extra-curricular activities and have made significant contributions to the College or campus life.

**獎額及獎金 Quota and Amount**

獎額共八名，每名港幣一千元至一萬元，包括：

There are eight awards, ranging from HK\$1,000 to HK\$10,000, including:

| <u>獎學金名稱 Name of Scholarships</u>  | <u>獎金 Amount</u> |
|--|------------------|
| 黃友川教授紀念獎學金<br>Dr. Wong Yau Chuen Memorial Scholarship                            | HK\$10,000       |
| 蔡冠深書院服務優異獎(兩名)<br>Choi Koon Shum Distinguished College Service Awards (2 quotas) | HK\$2,000        |
| 林偉雄書院服務獎<br>Enders Lam College Service Prize                                     | HK\$1,000        |
| 何祖興陳智榮暨家人善行獎<br>Franco Ho Cho Hing Chan Chee Wing & Family Benevolence Prize     | HK\$1,000        |
| 何萬森書院服務優異獎<br>Ho Man Sum Distinguished College Service Award                     | HK\$1,000        |
| 梁國安書院服務優異獎<br>Leung Kwok On Distinguished College Service Award                  | HK\$1,000        |
| 學生會書院服務獎<br>Student Union College Service Prize                                  | HK\$1,000        |

**申請資格 Eligibility**

- 所有本院本科生均可申請。申請者須由書院行政人員或院系聯絡人提名。  
All undergraduate students of United College are eligible to apply. Candidates for these awards are to be nominated by administrative staff or Departmental Coordinators of the College.
- 申請人在前一學年的平均積點須達 2.5 或以上。  
The applicant should have attained a GPA of 2.5 or above in the preceding year.

**遴選準則 Selection**

- 遴選之基本準則為申請人於2024年在平衡學業、服務書院或推動書院活動方面的表現。  
Students' performance in academic pursuit, extra-curricular activities and their contributions to the College or campus life in 2024 will be the main criteria for award.
- 申請將交由書院獎學金委員會委派之專責小組審批。  
Applications will be vetted by a panel appointed for this purpose by the Scholarships and Student Finance Committee.

**申請辦法 Application**

請於 2025 年 1 月 6 日至 1 月 17 日下午 5 時 30 分期內透過聯合書院網上表格 <https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=13701892> 申請，並請提名入將提名表格電郵至聯合書院學生輔導處古小姐（電郵：[carmankoo@cuhk.edu.hk](mailto:carmankoo@cuhk.edu.hk)）。

Please apply online at the United College webform <https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=13701892> and ask your nominator to send the nomination form by email to Ms Carman Koo of the UC Dean of Students' Office (email: [carmankoo@cuhk.edu.hk](mailto:carmankoo@cuhk.edu.hk)) during the period from 6 January to 5:30pm on 17 January 2025.